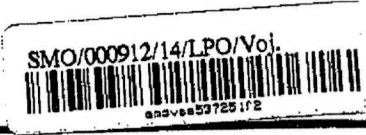


h62. WUDESEL

172



LPO66

**Vojvodíková Iva**

Od: info <info@ostrava.cz>  
Odesláno: 30. prosince 2013 10:31  
Komu: Vojvodíková Iva  
Kopie: Hájek Aleš  
Předmět: Fw: nformační žádost dle zákona č. 106/1999 Sb. [<AX416>]

MAGISTRÁT MĚSTA OSTRAVA		Č. dok.
odbor legislativní a právní		
č. j.	SMO/000912/14	
Přílohy:	2	83/1/15

Dobrý den,

předáváme Vám k posouzení a dalšímu zpracování zprávu, která byla doručena na centrální e-mailovou adresu Magistrátu města Ostravy ([esmo@ostrava.cz](mailto:esmo@ostrava.cz), [info@ostrava.cz](mailto:info@ostrava.cz)). E-mailová adresa odesílatele je [redacted]  
Děkujeme Vám za spolupráci.

S pozdravem

Veronika Šumšalová  
Operátor  
Kontaktní centrum  
Magistrát města Ostravy  
tel.: 844 12 13 14  
email: [esmo@ostrava.cz](mailto:esmo@ostrava.cz)



From: [redacted]  
To: unsignedinfo@localhost

Subject: nformační žádost dle zákona č. 106/1999 Sb.

Magistrát Statutárního města Ostrava (dál SMO)  
Prokešovo náměstí 8  
Ostrava

Vážení,  
v rámci práva na informace dle zákona č. 106/1999 Sb. žádám  
a) poskytnout informace, obsažené v materiálu číslo 40 "Odpověď zastupitelstva města na podnět..." pro 35. zasedání ostravských zastupitelů dne 22.2.2006, a  
b) poskytnout informace, obsažené v textu přijatého usnesení č. 2185/35, a obojí informaci poskytnout formou poskytnutí kopie těchto písemností. Ty není třeba posílat, na základě výzvy e-mailem je osobně na magistrátu vyzvednu.  
Pokud je něco nejasného, na výzvu e-mailem neprodleně odpovím.  
O informaci žádá 30.12.2013 Ing [redacted] narozen [redacted]

**Statutární město Ostrava**  
magistrát

Vaše značka:

Ze dne:

Č. j.:

Sp. zn.:

SMO/000912/14/LPO/Hud

Vážený pan

Ing. [REDACTED]

Vyřizuje: Mgr. Jan Hudeček

Telefon: +420 599 442241


Fax:

E-mail: [jhudecek@ostrava.cz](mailto:jhudecek@ostrava.cz)

Datum: 10. 1. 2014

**Poskytnutí informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím**

Na základě Vaší žádosti ze dne 30. 12. 2013 Vám v příloze dopisu poskytujeme kopii materiálu č. 40 pro 35. zasedání zastupitelstva města na 22. 2. 2006 včetně znění přijatého usnesení č. 2185/35. Zároveň zasíláme rozhodnutí o částečném odmítnutí žádosti ve vztahu k osobním údajům.

  
Mgr. Renata Kolková  
vedoucí odboru legislativního a právního

Příloha: dle textu

**Statutární město Ostrava**  
magistrát

Vaše značka:

Ze dne:

Č. j.: SMO/000912/14/LPO/Hud

Sp. zn.:

Vážený pan

Ing. [REDAKCE]

Vyřizuje: Mgr. Jan Hudeček  
Telefon: +420 599 442241  
Fax: +420 599 442 057  
E-mail: jhudecek@ostrava.cz

Datum: 13. 1. 2014

## ROZHODNUTÍ

Ve věci žádosti o poskytnutí informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů Ing. [REDAKCE], nar. [REDAKCE] bytem [REDAKCE], ze dne 30. 12. 2013, č. j. SMO/000912/14/LPO/Hud, týkající se materiálu č. 40 pro 35. zasedání zastupitelstva města na 22. 2. 2006 a přijatého usnesení č. 2185/35, statutární město Ostrava, Magistrát města Ostravy, odbor legislativní a právní rozhodl takto:

### Výrok:

Podle § 8a, § 15 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, se žádost o poskytnutí informace ze dne 30. 12. 2013, č. j. SMO/000912/14/LPO/Hud podaná Ing. [REDAKCE], nar. [REDAKCE] bytem [REDAKCE] v části osobních údajů uvedených v materiálu č. 40 pro 35. zasedání zastupitelstva města na 22. 2. 2006 a usnesení č. 2185/35 odmítá.

### Odůvodnění:

Statutární město Ostrava, Magistrát města Ostravy (povinný subjekt) obdrželo prostřednictvím elektronické podatelny žádost o poskytnutí informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, ze dne 30. 12. 2013, jejímž prostřednictvím Ing. [REDAKCE] žádal informace obsažené v materiálu č. 40 pro 35. zasedání zastupitelstva města na 22. 2. 2006 a v přijatém usnesení č. 2185/35, formou kopie materiálů.  
Součástí požadovaných informací jsou i osobní údaje (bydliště, datum narození, telefon, podpis žadatele, jméno a příjmení redaktora deníku PRÁVO).

Podle § 8a zákona č. 106/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů, informace týkající se osobnosti, projevů osobní povahy, soukromí fyzické osoby a osobní údaje povinný subjekt poskytne jen v souladu s právními předpisy, upravujícími jejich ochranu.

Podle § 12 věty první citovaného zákona všechna omezení práva na informace provede povinný subjekt tak, že poskytne požadované informace včetně doprovodných informací po vyloučení těch informací, u nichž to stanoví zákon.

Podle § 15 odst. 1 citovaného zákona pokud povinný subjekt žádosti, byť i jen zčásti nevyhoví, vydá ve lhůtě pro vyřízení žádosti rozhodnutí o odmítnutí žádosti, popřípadě o odmítnutí části žádosti.

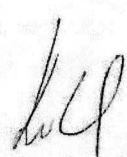
Ve smyslu § 5 odst. 1 písm. f) zákona č. 101/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, osobní údaje musí být zpracovány pouze v souladu s účelem, k němuž byly shromážděny, jinak s předchozím souhlasem subjektu údajů. Za subjekt údajů je považována dle uvedeného zákona fyzická osoba, k níž se osobní údaje vztahují.

Při vyřizování této žádosti povinný subjekt zjistil, že v uvedeném materiálu a usnesení jsou uvedeny osobní údaje (bydliště, datum narození, telefon, podpis žadatele, jméno a příjmení redaktora deníku PRÁVO). Povinný subjekt neobdržel souhlas ke zpracování osobních údajů od těchto osob. Povinný subjekt konstatuje, že v daném případě nebyly naplněny podmínky pro zpracování (poskytnutí) osobních údajů osob uvedených v předmětných materiálech vyplývající z uvedených ustanovení zákona č. 101/2000 Sb., když povinný subjekt (správce údajů) nedisponuje souhlasem dotčených osob (subjektů údajů) ke zpracování jejich osobních údajů vůči třetím osobám. Vzhledem k výše uvedenému povinný subjekt rozhodl tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí a žádost částečně odmítl.

### **Poučení:**

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání ve lhůtě 15 dnů ode dne oznámení tohoto rozhodnutí. Uvedená 15-ti denní lhůta se počítá ode dne následujícího po dni oznámení rozhodnutí. O odvolání rozhoduje Krajský úřad Moravskoslezského kraje. Odvolání se podává u povinného subjektu.

Datum vyhotovení rozhodnutí: 13. 1. 2014

  
Mgr. Renata Kolková  
vedoucí odboru legislativního a právního

